





K-XI-11











# Verordnung

der kaiserl. königl. bevoll-  
mächtigten westgalizischen  
Hofkommission.

# ROZPORZĄDZENIE

C. K. PEŁNOMOCNEY ZA-  
DWORNEY KOMISSYI GALICYI  
ZACHODNIEY.

Die Herabsetzung des Konsumo-  
und Essitozolls für die nach  
Hungarn gehenden erbländi-  
schen gemeinen Tücher wird  
bekannt gemacht.

In der Tariffe für die nach  
Hungarn gehenden deutsch-erb-  
ländischen und galizischen Erzeug-  
nisse dd. 2<sup>ten</sup> Oktober 1795 ist  
für den Artikel Tücher, Ganz-  
und Halbtücher ohne Unterschied,

Zmniejszenie *Consumo* i *Essito*  
na Suknach dziedziczo-  
Krajowych pospolitych do Wę-  
gier idących, ogłasza się.

**W** Taryffie dla Produktów  
Niemiecko - dziedziczo - Krajo-  
wych i Galicyjskich do Węgier  
idących de dato 2. Octobris 1795,  
jest na Artykuł Sukna, całe i  
półsukienka bez różnicy, iako  
wie



Wie auch Tuchdroquet, Ratin, und Multon an Zollgebühr, und zwar an Essito 2 Pfennige, im Konsumo aber 3 Kreuzer für das Pfund festgesetzt worden.

też na tak zwany Tuchdroquet, Ratinę i Multon, Essito cła 2 Fen-nigi, zaś Consumo cła 3. Kraycary od funta ustanowione.

Da es aber unter den nach Hungarn gehenden Tüchern einige von so gemeiner Gattung giebt, daß der Zoll dem inneren Werthe der Waaren nicht anpassend, und für die Erzeuger drückend ist, so haben Se. Majestät vermög Direktorialhofdekrets vom 2<sup>ten</sup> d. M. allergnädigst zu bewilligen geruht, daß der oben bemerkte tariffmäßige Zoll nur für die Halbtücher, und jene ganze Tücher, deren Verkaufspreis bei der Elle zwey Gulden übersteigt, beibehalten, von allen andern Tüchern hingegen, von welchen die Elle nicht über, oder gar unter zwey Gulden verkauft wird, sowohl der Konsumo als der Essitozoll auf die Hälfte, das ist, ersterer auf 6. und letzterer auf 1 Pfennig

Ponieważ zaś między Suknami do Węgier idącemi niektóre tak w podłym Gatunku znaydują się, iż cło Wartości Towaru wewnętrzney nieprzyzwoite, i dla Fabrykantów uciążliwe iest, więc raczyła Jego Cefarsko-Krolewska Apostolska Mość, podług Dekretu Nadwornego Dyrektoryalnego pod dniem 2go t. M. wyszłego, naylaskawiey dozwoić, iż cło wyżej wyrażone taryffowe tylko na puksukienka i owe całe sukna, których Cena przedazy na Łokciu dwa Rynskie przewyższa, zachowane czyli wybierane, przeciwnie zaś od wszystkich innych Sukien, których Łokiec nie nad, lub wcale mniej dwuch Ryńskich przedawany będzie,



175.  
nig vom Pfund herabgesetzt  
werden soll.

tak *Consummo* iako też i *Essito Cto*  
na połowę, to iest pierwsze na  
6, ostatnie zaś na 1 Fennig od  
Funta zmniejszone bydź ma.

Welches hiemit als ein Nach-  
trag zum Zollpatent zu jeder-  
manns Wissenschaft bekannt ge-  
macht wird.

Co się niniejszym iako Do-  
datek do Patentu celnego ku po-  
wszechney ogłasza Wiadomo-  
ści-

Krakau am 14. August 1797.

W Krakowie dnia 14go  
Sierpnia 1797.

Johann Benzel Freyherr von Margelitz,

Er. römisch-kaiserl. königl. apostolischen Majestät  
bevollmächtigter Hofkommissarius.

Franz Freyherr von Baldgon



176.  
175.

und wenn dieses geschehen ist, so ist die  
Welt nicht mehr, wie sie war, und  
es ist eine neue Welt entstanden.  
Die Welt ist nicht mehr, wie sie war.

Es ist eine neue Welt entstanden.  
Die Welt ist nicht mehr, wie sie war.  
Es ist eine neue Welt entstanden.  
Die Welt ist nicht mehr, wie sie war.

Es ist eine neue Welt entstanden.  
Die Welt ist nicht mehr, wie sie war.

Johann Baptist von Wenzel  
der römisch-katholische  
bevollmächtigte Gesandte

Stanz Graf von Hohenhausen











.XI.11



822438 **Bibliotheca**  
**P.P. Camaldulensium in Bielany**

Depozyt w Bibliotece Jagiellońskiej



04943



